

## Dodatek č. 1

k veřejnoprávní smlouvě o dotaci/příspěvku na poskytování sociální služby, tedy činnosti nebo souboru činností podle zákona č.108/2006 Sb., zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení,

**na rok 2020**

evidenční číslo dodatku poskytovatele:

**S-1061/SOC/2020/1**

**(dále jen „Dodatek“)**


### I. SMLUVNÍ STRANY

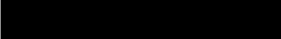
#### **Středočeský kraj**

se sídlem: Zborovská 11, 150 21 Praha 5  
IČ: 70891095  
DIČ: CZ70891095  
Bankovní spojení: Česká národní banka  
Číslo účtu: 115-8521400217/0100

**(dále jen „poskytovatel“)**

a

název příjemce: **Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.**  
se sídlem: Karlínské náměstí 59/12, 186 00 Praha 86  
Zastoupené: Bc. Lenkou Oprchalovou, ředitelkou  
IČ: 02636298  
Bankovní spojení: 

Číslo účtu: 

Číslo účtu zřizovatele:

**(dále jen „příjemce“)**

### II. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Smluvní strany spolu uzavřely dne 21.02.2020 Veřejnoprávní smlouvu k zajištění poskytování sociální služby, tedy činnosti nebo souboru činností podle zákona č.108/2006 Sb., zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení na období, kterým je rok 2020 č. S-1061/SOC/2020 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem bylo vymezení práv a povinností obou smluvních stran při poskytnutí a použití účelové dotace nebo příspěvku (dále jen „dotace“) pro poskytovatele sociálních služeb. Dotace poskytnutá na základě Smlouvy byla poskytnuta v souladu s podmínkami pro poskytování dotací stanovenými v „Metodice dotačního řízení Středočeského kraje na rok 2020“ (dále jen „Metodika SK“) a „Metodice Ministerstva práce a sociálních věcí pro poskytování dotací ze státního rozpočtu krajům a Hlavnímu

městu Praze“ (dále jen „Metodika MPSV“) a na základě podmínek určených v „Pravidlech dotačního řízení Středočeského kraje na rok 2020“ (dále jen „Pravidla“).

Smluvní strany uzavírají ve smyslu článku VI. odst. 2 Smlouvy v návaznosti na usnesení Rady Středočeského kraje č. 031-86/2020/RK ze dne 10.12.2020 tento Dodatek č. 1 ke Smlouvě **(dále jen „Dodatek“)**.

### III. PŘEDMĚT DODATKU

Předmětem tohoto Dodatku je:

1. Změna přílohy č. 1 Smlouvy, kdy se mění položkové čerpání rozpočtu služby „tlumočnické služby“ ve sloupci *Aktualizované položkové čerpání dotace* z důvodu schválení přesunu finančních prostředků z kapitoly provozní náklady do kapitoly osobní náklady.
2. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.

### IV. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tento Dodatek je vyhotoven v 3 stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží 2 stejnopisy a příjemce 1 stejnopis.
2. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti pozdějším datem podpisu oprávněného zástupce kterékoliv ze smluvních stran. Pokud se na Dodatek vztahuje povinnost uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, nabývá Dodatek účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv, které provede poskytovatel.
3. Obě smluvní strany prohlašují, že se s Dodatkem před jeho podpisem seznámily a že Dodatek byl sepsán na základě pravdivých skutečností, na základě jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu a nebyla sepsána v tísní, ani za nápadně nevýhodných podmínek.
4. Tento Dodatek je uzavírán v souladu s usnesením Rady Středočeského kraje č. 031-86/2020/RK ze dne 10.12.2020.
5. Návrh Dodatku o dotaci na zajištění sociálních služeb na rok 2020 byl schválen orgánem územního samosprávného celku na svém zasedání usnesením č. ....ze dne ..... *(pouze v případě uzavření Smlouvy s městem, obcí nebo příspěvkovou organizací obce či města)*.
6. Nedílnou součástí tohoto Dodatku je *příloha č. 1 upravený rozpočet dle přidělených finančních prostředků uvedených v Dodatku*, a to pro každou službu zvlášť.

				Př.č. 1
Položkové čerpání rozpočtu sociální služby -		tlumočnické služby		
Název organizace:	Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s			
IČ:	02636298			
Druh služby:	tlumočnické služby			
Registrační číslo služby:	8061946			
Druh finančních prostředků	Výše dotace poskytnutá Středočeským krajem na základě Smlouvy	Požadavek na položkové čerpání dotace dle žádosti	Aktualizované položkové čerpání dotace	
<b>CELKOVÝ OBJEM NEINVESTIČNÍCH FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ</b>	<b>841 400</b>	<b>1 172 500</b>	<b>841 400</b>	
<b>z toho 1) OSOBNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>744 500</b>	<b>593 400</b>	
1.1. Pracovní smlouvy		684 500	533 400	
1.2. Dohody o pracovní činnosti		0	0	
1.3. Dohody o provedení práce		60 000	60 000	
1.4. Jiné osobní náklady		0	0	
<b>z toho 2) PROVOZNÍ NÁKLADY CELKEM</b>		<b>428 000</b>	<b>248 000</b>	
2.1. Dlouhodobý majetek		15 000	28 394	
2.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč		0	0	
2.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč		15 000	28 394	
2.2. Potraviny		0	0	
2.3. Kancelářské potřeby		7 000	1 249	
2.4. Pohonné hmoty		0	0	
2.5. Jiné spotřebované nákupy		4 000	4 097	
2.6. Služby		382 000	213 360	
2.6.1. Energie		115 000	15 441	
2.6.2. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje		30 000	35 214	
2.6.3. Nájemné		100 000	100 000	
2.6.4. Právní a ekonomické služby		60 000	52 000	
2.6.5. Školení a kurzy		40 000	0	
2.6.6. Opravy a udržování		5 000	0	
2.6.7. Cestovní náhrady		12 000	705	
2.6.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)		0	0	
2.6.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)		0	0	
2.6.10. Jiné		20 000	10 000	
2.7. Odpisy		0	0	
2.8. Ostatní náklady		20 000	900	

V Praze dne .....

V Praze dne .....

Příjemce:

Poskytovatel:

**Centrum pro neslyšící a  
nedoslýchavé pro Prahu a  
Středočeský kraj, o.p.s.**

**Středočeský kraj**

**Bc. Lenka  
Oprchalová**

Digitálně podepsal  
Bc. Lenka Oprchalová  
Datum: 2020.12.28  
12:20:08 +01'00'

Bc. Lenka Oprchalová  
ředitelka

Oprávněný zástupce Středočeského kraje